

## À VOIR / MUST-SEE

### La collégiale St-Evrout / Collegiate Church 1

Fondée par le demi-frère de Guillaume le Conquérant, l'actuelle construction date du XIII<sup>e</sup> siècle. À voir : la copie du Christale (VIII<sup>e</sup> siècle).

*The current church dates back to the 13<sup>th</sup> century and was founded by William the Conqueror's half-brother. Things to see: the copy of the Christale (8<sup>th</sup> century).*

### La place du Château / Castle square 2

Reproduction miniature du château et vue sur la vallée depuis le camping.



*Miniature reproduction of the castle and valley views from the campsite.*

### Le rocher de l'Aiguille / Aiguille Rock 3

Il tire son nom d'une légende locale. Un jeune homme nommé Léonix serait venu épier les fées qui filaient le lin ici, malgré l'interdiction de les observer. En représailles, il aurait eu le cœur transpercé par l'aiguille de la reine des fées.

*The Aiguille (meaning "needle") takes its name from a local legend. A young man called Léonix came to spy on fairies who wove linen here despite being forbidden to watch them. As punishment, the fairy queen pierced his heart with a needle.*

### La Petite Cascade / The Small Waterfall 4

Le sentier sauvage, taillé dans le rocher, suit les cascades qui dévalent la pente.

*An untamed path carved into the rock face follows the cascades down the slope.*

### La chapelle Saint-Vital / Chapel 5

Curieuse construction, en grès armoricain (pierre locale), dont le rocher fait intégralement parti. Intéressante bâtisse en Armorican sandstone (local stone) carved into the rock.

### Le rocher Brûlé (panorama) / Brûlé Rock (vista) 6

Vue sur l'éperon rocheux de Mortain et sa place du Château. Vues of the Mortain rocky overhang and castle square.

### L'église Saint-Hilaire du Neufbourg / Church 7

Elle date du XII<sup>e</sup> siècle, avec sa typique tour à bâtière. 12<sup>th</sup> century church with traditional saddle roof.

### La Grande Cascade / The Large Waterfall 8

Sa chute majestueuse est la plus grande de l'Ouest. The majestic waterfall is the largest in Western France.

### L'Abbaye Blanche (privée) / The White Abbey (private) 9

Église abbatiale, cloître cistercien. Extérieurs accessibles uniquement.



*Abbey, Cistercian cloister. Grounds open to visitors.*

### La chapelle St-Michel (panorama) / Chapel (vista) 10

Lieu solennel de mémoire de la 2<sup>e</sup> Guerre Mondiale et point culminant de la ville.

*World War II memorial site and the town's highest point.*

## PRATIQUE / USEFUL INFORMATION

### Où stationner ma voiture ?

#### Where can I park?

Parking à proximité immédiate de l'office de tourisme / Car park by Tourist Information.

**D** Point de départ / Start point : Départ depuis l'Office de Tourisme / Outside Tourist Information.

#### Balisage / Signage:

Parcours court mais fort dénivellé / Short but slopy path.

Circuit des cascades : suivre le pictogramme avec le gobelin (personnage) / Waterfall trail: follow the pictogram with the goblin character.

Parcours vers la petite chapelle : rouge et blanc / Path to small chapel: red and white.

Pour plus  
d'informations  
For further  
information



### OFFICE DE TOURISME MONT-SAINT-MICHEL NORMANDIE

Bureau de Mortain  
Rue du Bourglopin - Mortain  
50140 MORTAIN-BOCAGE  
02.33.59.19.74  
tourisme@cdcmortainais.fr  
www.mortainais-tourisme.org

Crédits photos : OT du Mortainais. Clichs non contractuels, tous droits réservés.

# LES CASCADES DANS LE MORTAINAIS

## THE WATERFALLS IN MORTAINAIS

1h45 - 6,9 km

Moyen • Moderate



Deux cascades grondent dans la vallée.

Les panoramas dévoilent de typiques reliefs et le Mont-Saint-Michel par temps clair.

Two waterfalls roar in the valley. Views unveil Mont-Saint-Michel's classic scenery on clear days.





## 20 Les cascades dans le Mortainais / The waterfalls in Mortainais

